

---

**RE: Revisión de indicadores en SINIC Gestión - Reading Colombia**

---

**Desde** Deisy Lorena Forero <dlforero@bibliotecanacional.gov.co>

**Fecha** Lun 6/04/2026 7:38

**Para** Leidy Nathalia Gomez Diaz <lgomezd@mincultura.gov.co>

**CC** Lina Isabel Castaño Cardenas <lcastano@bibliotecanacional.gov.co>; Clara Ines Espinel Chavez <cespinel@bibliotecanacional.gov.co>; Sandra Liliana Cortes Camargo <scortes@bibliotecanacional.gov.co>

Buen día

Apreciada [@Leidy Nathalia Gomez Diaz](#), siguiendo tu propuesta, me permito reenviarte la aprobación remitida por el GIT del Libro, la Lectura y la Literatura frente a la propuesta planteada.

Quedo a disposición para cualquier consulta adicional que puedan requerir.

Cordialmente.



**Deisy Lorena Forero**  
**Contratista / Biblioteca Nacional de Colombia**  
Email: [dlforero@mincultura.gov.co](mailto:dlforero@mincultura.gov.co)  
Teléfono: 3424100  
Dirección: Cra 8 No. 8-55 Bogotá, Colombia  
[www.mincultura.gov.co](http://www.mincultura.gov.co)

---

**De:** Sandra Liliana Cortes Camargo <scortes@bibliotecanacional.gov.co>

**Enviado:** Martes, 31 de Marzo de 2026 13:52

**Para:** Deisy Lorena Forero <dlforero@bibliotecanacional.gov.co>; Lina Isabel Castaño Cardenas <lcastano@bibliotecanacional.gov.co>

**CC:** Clara Ines Espinel Chavez <cespinel@bibliotecanacional.gov.co>

**Asunto:** RE: Revisión de indicadores en SINIC Gestión - Reading Colombia

Apreciadas,

Estaría de acuerdo con la unificación propuesta, teniendo en cuenta que corresponde a los estímulos entregados a través de la convocatoria Reading Colombia que se desarrolla en alianza con la DEDE.

- **Bien y servicio:** Estímulos otorgados a través de la convocatoria Reading Colombia.
- **Indicador:** Estímulos otorgados para la traducción y/o publicación de libros colombianos en el exterior.

Cordial saludo,



**Sandra Liliana Cortés**

Contratista

mail: [scortes@bibliotecanacional.gov.co](mailto:scortes@bibliotecanacional.gov.co)

Teléfono: 3158775462

Dirección: Calle 24 No. 5-60 Bogotá, Colombia

[www.mincultura.gov.co](http://www.mincultura.gov.co)

---

**De:** Deisy Lorena Forero <[dlforero@bibliotecanacional.gov.co](mailto:dlforero@bibliotecanacional.gov.co)>

**Enviado:** martes, 31 de marzo de 2026 12:58

**Para:** Lina Isabel Castaño Cardenas <[lcastano@bibliotecanacional.gov.co](mailto:lcastano@bibliotecanacional.gov.co)>; Sandra Liliana Cortes Camargo <[scortes@bibliotecanacional.gov.co](mailto:scortes@bibliotecanacional.gov.co)>

**Cc:** Clara Ines Espinel Chavez <[cespinel@bibliotecanacional.gov.co](mailto:cespinel@bibliotecanacional.gov.co)>

**Asunto:** RV: Revisión de indicadores en SINIC Gestión - Reading Colombia

Buen día

Apreciada [@Lina Isabel Castaño Cardenas](#), me permito compartirte el correo que nos remiten desde la Oficina Asesora de Planeación (OAP), en el cual se presentan algunas observaciones sobre el indicador: ID (79) (187) Estímulos otorgados para la traducción y/o publicación de libros colombianos en el exterior, luego de la revisión interna que la OAP realizará.

Por favor, te agradezco revisar las observaciones para que podamos construir y remitir una respuesta oportuna frente a lo solicitado

Quedo a disposición para cualquier consulta adicional que puedan requerir.

Cordialmente.



**Deisy Lorena Forero**

**Contratista / Biblioteca Nacional de Colombia**

Email: [dlforero@mincultura.gov.co](mailto:dlforero@mincultura.gov.co)

Teléfono: 3424100

Dirección: Cra 8 No. 8-55 Bogotá, Colombia

[www.mincultura.gov.co](http://www.mincultura.gov.co)

---

**De:** Leidy Nathalia Gomez Diaz <[lgomezd@mincultura.gov.co](mailto:lgomezd@mincultura.gov.co)>

**Enviado:** Lunes, 30 de Marzo de 2026 21:35

**Para:** Deisy Lorena Forero <[dlforero@bibliotecanacional.gov.co](mailto:dlforero@bibliotecanacional.gov.co)>; Laura Ximena Mosquera Bolaños <[lmosquera@mincultura.gov.co](mailto:lmosquera@mincultura.gov.co)>

**CC:** Lorena Esperanza Salazar Montes <[lsalazarm@mincultura.gov.co](mailto:lsalazarm@mincultura.gov.co)>; Carol Rocio Lamprea Rodriguez

<clamprea@mincultura.gov.co>

**Asunto:** Revisión de indicadores en SINIC Gestión - Reading Colombia

Estimadas,

Desde la Oficina Asesora de Planeación identificamos que a través de la convocatoria Reading Colombia, se están reportando indicadores similares en dos dependencias:

- **Biblioteca Nacional:** ID [1435] – Estímulos otorgados para la traducción y publicación de libros colombianos en el exterior.
- **Dirección de Estrategia, Desarrollo y Emprendimiento:** ID [1435] - Incentivos otorgados para la traducción y publicación de obras literarias colombianas en lenguas extranjeras.

Si bien ambos indicadores buscan fomentar la circulación, cada uno responde con recursos y metas independientes. Por ello, con el fin de estandarizar los informes y presentar los resultados de los estímulos de esta convocatoria, sugerimos unificar los nombres de la siguiente manera:

- **Bien y servicio:** Estímulos otorgados a través de la convocatoria Reading Colombia.
- **Indicador:** Estímulos otorgados para la traducción y/o publicación de libros colombianos en el exterior.

En caso de que los indicadores no correspondan a la convocatoria Reading Colombia, respondan a un enfoque diferente o consideren necesario realizar ajustes en el nombre, agradecemos nos lo informen con el fin de realizar los ajustes en el sistema. Lo anterior, teniendo en cuenta que como se mencionó inicialmente, al revisar las descripciones, ambos indicadores corresponderían al mismo producto.

Quedamos atentas a sus comentarios.

Atentamente,



**Leidy Nathalia Gómez Díaz**

**Coordinadora GIT Planeación Estratégica y Seguimiento (E) -**

**Oficina Asesora de Planeación**

mail: lgomezd@mincultura.gov.co

Teléfono: 3424100 ext. 1396

Dirección: Cra 8 No. 8-55 Bogotá, Colombia

[www.mincultura.gov.co](http://www.mincultura.gov.co)

***Si la solicitud contenida en el presente mensaje se recibe por fuera del horario laboral, se recomienda su lectura y trámite dentro del horario laboral del destinatario.***

***Si la solicitud contenida en el presente mensaje se recibe por fuera del horario laboral, se recomienda su lectura y trámite dentro del horario laboral del destinatario.***

***Si la solicitud contenida en el presente mensaje se recibe por fuera del horario laboral, se recomienda su lectura y trámite dentro del horario laboral del destinatario.***

***Si la solicitud contenida en el presente mensaje se recibe por fuera del horario laboral, se recomienda su lectura y trámite dentro del horario laboral del destinatario.***